

Službeni list

Europske unije

L 232



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 66.

20. rujna 2023.

Sadržaj

I. *Zakonodavni akti*

PRORAČUNI

★ **Konačno donošenje (EU, Euratom) 2023/1752 izmjene proračuna br. 2 Europske unije za financijsku godinu 2023.** 1

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

Svi iznosi u ovom dokumentu o proračunu izraženi su u eurima, osim ako je drukčije navedeno.

Proračunske napomene izvršive su samo ako se njima ne mijenja ili ne proširuje područje primjene postojeće pravne osnove, ne narušava administrativna autonomija institucija i ako ih se može pokriti raspoloživim sredstvima.

I.

(Zakonodavni akti)

PRORAČUNI

**KONAČNO DONOŠENJE (EU, Euratom) 2023/1752
izmjene proračuna br. 2 Europske unije za financijsku godinu 2023.**

PREDSJEDNICA EUROPSKOG PARLAMENTA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 314. stavak 4. točku (a) i stavak 9.,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 106.a,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (EU, Euratom) 2020/2053 od 14. prosinca 2020. o sustavu vlastitih sredstava Europske unije te o stavljanju izvan snage Odluke 2014/335/EU, Euratom ⁽¹⁾,

uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 ⁽²⁾, a posebno njezinog članka 43.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093 od 17. prosinca 2020. kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027. ⁽³⁾,

uzimajući u obzir Međuinstitucijski sporazum od 16. prosinca 2020. između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava ⁽⁴⁾,

uzimajući u obzir opći proračun Europske unije za financijsku godinu 2023., konačno donesen 23. studenog 2022. ⁽⁵⁾,

uzimajući u obzir nacrt izmjene proračuna br. 2 Europske unije za financijsku godinu 2023. koji je Komisija usvojila 12. travnja 2023.,

uzimajući u obzir stajalište o nacrtu izmjene proračuna br. 2/2023 koje je Vijeće usvojilo 19. lipnja 2023. i sljedećeg dana prosljedilo Parlamentu,

uzimajući u obzir da je Parlament 11. srpnja 2023. prihvatio stajalište Vijeća,

uzimajući u obzir članke 94. i 96. Poslovnika Europskog parlamenta,

⁽¹⁾ SL L 424, 15.12.2020., str. 1.

⁽²⁾ SL L 193, 30.7.2018., str. 1.

⁽³⁾ SL L 433 I, 22.12.2020., str. 11.

⁽⁴⁾ SL L 433 I, 22.12.2020., str. 28.

⁽⁵⁾ SL L 58, 23.2.2023.

UTVRĐUJE:

Jedini članak

Postupak u skladu s člankom 314. Ugovora o funkcioniranju Europske unije je završen i izmjena proračuna br. 2 Europske unije za financijsku godinu 2023. konačno je donesena.

Sastavljeno u Strasbourgu, 11. srpnja 2023.

Predsjednica
Roberta METSOLA

IZMJENA PRORAČUNA br. 2 ZA FINANCIJSKU GODINU 2023

SADRŽAJ

Stranica

OPĆE STANJE PRIHODA

A. FINANCIRANJE GODIŠNJEG PRORAČUNA UNIJE	5
IZRAČUN FINANCIRANJA PRORAČUNA	5
B. OPĆI RAČUN PRIHODA PO NASLOVIMA PRORAČUNA	13
— GLAVA 1.: VLASTITA SREDSTVA	14
— GLAVA 2.: VIŠKOVI, SALDA I PRILAGODBE	18

UKUPAN PRIHOD

A. FINANCIRANJE GODIŠNJEG PRORAČUNA UNIJE

Izračun financiranja proračuna

Dodjela sredstava Unije kako bi se osiguralo, u skladu s člankom 311. UFEU-a, financiranje godišnjeg proračuna Unije

Opis prihoda	Proračun 2023 ⁽¹⁾	Proračun za 2022. ⁽²⁾	Promjena (%)
Razni prihodi (glave od 3 do 6)	12 075 974 437	13 129 990 502	- 8,03
Raspoloživi višak iz prethodne financijske godine (poglavlje 2 0, članak 2 0 0)	2 519 010 950	3 227 058 807	- 21,94
Salda i prilagodbe (poglavlja 2 1, 2 2, 2 3 i 2 4)	p.m.	- 247 000 000	—
Ukupni prihodi za glave od 2 do 6	14 594 985 387	16 110 049 309	- 9,40
Neto iznos od carina i pristojbi na šećer (poglavlja 1 1 i 1 2)	21 590 300 000	23 764 800 000	- 9,15
Vlastita sredstva koja se temelje na PDV-u po jedinstvenoj stopi (tablice 1. i 2., poglavlje 1 3)	20 719 666 800	19 714 233 150	+ 5,10
Vlastita sredstva koja se temelje na plastičnom ambalažnom otpadu (tablica 3., poglavlje 1 7)	6 376 668 800	6 361 164 480	+ 0,24
Ostatak koji se financira iz dodatnih sredstava (vlastita sredstva koja se temelje na BND-u, tablica 4, poglavlje 1 4)	105 367 048 978	104 087 927 412	+ 1,23
Odobrena sredstva koja se pokrivaju iz vlastitih sredstava iz članka 2. Odluke (EU, Euratom) 2020/2053 ⁽³⁾ , ⁽⁴⁾	154 053 684 578	153 928 125 042	+ 0,08
Ukupni prihodi ⁽⁵⁾	168 648 669 965	170 038 174 351	- 0,82

⁽¹⁾ Iznosi u ovom stupcu odgovaraju iznosima u proračunu za 2023. (SL L 58, 23.2.2023., str. 1.) uz izmjene proračuna od br. 1/2023 do br. 2/2023.
⁽²⁾ Iznosi u ovom stupcu odgovaraju iznosima u proračunu za 2022. (SL L 45, 24.2.2022., str. 1.) uz izmjene proračuna od br. 1/2022 do br. 5/2022.
⁽³⁾ Vlastita sredstva za proračun za 2023. određuju se na temelju proračunskih predviđanja donesenih na 185. sastanku Savjetodavnog odbora za vlastita sredstva, održanom 23. svibnja 2022.
⁽⁴⁾ Taj iznos uključuje 1 309 775 000 EUR u vezi s obvezama Unije koje proizlaze iz pozajmljivanja iz članka 5. Odluke (EU, Euratom) 2020/2053.
⁽⁵⁾ Članak 310. stavak 1. treći podstavak UFEU-a glasi: „Prihodi i rashodi prikazani u proračunu moraju biti uravnoteženi”.

TABLICA 1.

Ograničavanje osnovica poreza na dodanu vrijednost (PDV) pri izračunu u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (b) Odluke (EU, Euratom) 2020/2053

Država članica	1 % neograničene osnovice PDV-a	1 % bruto nacionalnog dohotka	Stopa ograničavanja (u %)	1 % bruto nacionalnog dohotka pomnožen sa stopom ograničavanja	1 % ograničene osnovice PDV-a ⁽¹⁾	Države članice čija je osnovica PDV-a ograničena
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgija	2 369 915 000	5 630 560 000	50	2 815 280 000	2 369 915 000	
Bugarska	403 324 000	795 786 000	50	397 893 000	397 893 000	Bugarska
Češka	1 187 000 000	2 781 434 000	50	1 390 717 000	1 187 000 000	
Danska	1 450 228 000	3 774 175 000	50	1 887 087 500	1 450 228 000	
Njemačka	16 998 977 000	41 301 252 000	50	20 650 626 000	16 998 977 000	
Estonija	169 086 000	342 901 000	50	171 450 500	169 086 000	
Irska	1 134 364 000	3 703 703 000	50	1 851 851 500	1 134 364 000	
Grčka	775 311 000	2 093 970 000	50	1 046 985 000	775 311 000	
Španjolska	6 343 450 000	13 828 586 000	50	6 914 293 000	6 343 450 000	
Francuska	12 655 810 000	27 919 613 000	50	13 959 806 500	12 655 810 000	
Hrvatska	368 150 000	635 913 000	50	317 956 500	317 956 500	Hrvatska
Italija	7 483 817 000	19 889 147 000	50	9 944 573 500	7 483 817 000	
Cipar	190 805 000	252 190 000	50	126 095 000	126 095 000	Cipar
Latvija	170 286 000	376 700 000	50	188 350 000	170 286 000	
Litva	245 210 000	615 572 000	50	307 786 000	245 210 000	
Luksemburg	368 146 000	604 113 000	50	302 056 500	302 056 500	Luksemburg
Mađarska	708 147 000	1 670 483 000	50	835 241 500	708 147 000	
Malta	69 568 000	155 608 000	50	77 804 000	69 568 000	
Nizozemska	4 331 189 000	9 648 131 000	50	4 824 065 500	4 331 189 000	
Austrija	2 071 084 000	4 549 330 000	50	2 274 665 000	2 071 084 000	
Poljska	3 333 431 000	6 708 365 000	50	3 354 182 500	3 333 431 000	
Portugal	1 182 197 000	2 384 950 000	50	1 192 475 000	1 182 197 000	
Rumunjska	908 179 000	2 869 778 000	50	1 434 889 000	908 179 000	
Slovenija	276 892 000	592 192 000	50	296 096 000	276 892 000	
Slovačka	455 759 000	1 153 958 000	50	576 979 000	455 759 000	
Finska	1 024 784 000	2 801 598 000	50	1 400 799 000	1 024 784 000	
Švedska	2 576 871 000	5 911 590 000	50	2 955 795 000	2 576 871 000	
Ukupno	69 251 980 000	162 991 598 000		81 495 799 000	69 065 556 000	

⁽¹⁾ Osnovica koja se upotrebljava ne prelazi 50 % BND-a.

TABLICA 2.

Raščlamba vlastitih sredstava od PDV-a u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (b) Odluke (EU, Euratom) 2020/2053 (poglavlje 1 3)

Država članica	1 % ograničene osnovice PDV-a	Jedinstvena stopa vlastitih sredstava temeljenih na PDV-u (u %)	Vlastita sredstva koja se temelje na PDV-u po jedinstvenoj stopi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	2 369 915 000	0,30	710 974 500
Bugarska	397 893 000	0,30	119 367 900
Češka	1 187 000 000	0,30	356 100 000
Danska	1 450 228 000	0,30	435 068 400
Njemačka	16 998 977 000	0,30	5 099 693 100
Estonija	169 086 000	0,30	50 725 800
Irska	1 134 364 000	0,30	340 309 200
Grčka	775 311 000	0,30	232 593 300
Španjolska	6 343 450 000	0,30	1 903 035 000
Francuska	12 655 810 000	0,30	3 796 743 000
Hrvatska	317 956 500	0,30	95 386 950
Italija	7 483 817 000	0,30	2 245 145 100
Cipar	126 095 000	0,30	37 828 500
Latvija	170 286 000	0,30	51 085 800
Litva	245 210 000	0,30	73 563 000
Luksemburg	302 056 500	0,30	90 616 950
Mađarska	708 147 000	0,30	212 444 100
Malta	69 568 000	0,30	20 870 400
Nizozemska	4 331 189 000	0,30	1 299 356 700
Austrija	2 071 084 000	0,30	621 325 200
Poljska	3 333 431 000	0,30	1 000 029 300
Portugal	1 182 197 000	0,30	354 659 100
Rumunjska	908 179 000	0,30	272 453 700
Slovenija	276 892 000	0,30	83 067 600
Slovačka	455 759 000	0,30	136 727 700
Finska	1 024 784 000	0,30	307 435 200
Švedska	2 576 871 000	0,30	773 061 300
Ukupno	69 065 556 000		20 719 666 800

TABLICA 3.

Raščlamba vlastitih sredstava koja se temelje na plastičnom ambalažnom otpadu u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (c) Odluke (EU, Euratom) 2020/2053 (poglavlje 1 7)

Država članica	Nereciklirani plastični ambalažni otpad (kg)	Stopa nacionalnog doprinosa po kilogramu u EUR	Bruto doprinos	Smanjenje paušalnog iznosa	Neto doprinos
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)	(4)	(5) = (3) – (4)
Belgija	186 173 800		148 939 040		148 939 040
Bugarska	84 625 200		67 700 160	22 000 000	45 700 160
Češka	107 620 800		86 096 640	32 187 600	53 909 040
Danska	135 580 800		108 464 640		108 464 640
Njemačka	1 725 251 200		1 380 200 960		1 380 200 960
Estonija	35 055 700		28 044 560	4 000 000	24 044 560
Irska	248 280 300		198 624 240		198 624 240
Grčka	128 732 600		102 986 080	33 000 000	69 986 080
Španjolska	826 998 500		661 598 800	142 000 000	519 598 800
Francuska	1 619 350 900		1 295 480 720		1 295 480 720
Hrvatska	41 257 800		33 006 240	13 000 000	20 006 240
Italija	1 225 605 500	0,80	980 484 400	184 048 000	796 436 400
Cipar	9 572 700		7 658 160	3 000 000	4 658 160
Latvija	25 925 900		20 740 720	6 000 000	14 740 720
Litva	28 082 100		22 465 680	9 000 000	13 465 680
Luksemburg	16 329 500		13 063 600		13 063 600
Mađarska	296 246 800		236 997 440	30 000 000	206 997 440
Malta	13 111 200		10 488 960	1 415 900	9 073 060
Nizozemska	225 253 400		180 202 720		180 202 720
Austrija	188 725 400		150 980 320		150 980 320
Poljska	833 099 000		666 479 200	117 000 000	549 479 200
Portugal	248 150 400		198 520 320	31 322 000	167 198 320
Rumunjska	321 565 000		257 252 000	60 000 000	197 252 000
Slovenija	27 755 800		22 204 640	6 279 700	15 924 940
Slovačka	65 327 000		52 261 600	17 000 000	35 261 600
Finska	74 747 200		59 797 760		59 797 760
Švedska	121 478 000		97 182 400		97 182 400
Ukupno	8 859 902 500		7 087 922 000	711 253 200	6 376 668 800

TABLICA 4.

Određivanje jedinstvene stope i raščlamba vlastitih sredstava koja se temelje na BND u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (d) Odluke (EU, Euratom) 2020/2053 (poglavlje 1 4)

Država članica	1 % BND-a	Jedinstvena stopa vlastitih sredstava iz „dodatne osnovice”	Vlastita sredstva iz „dodatne osnovice” po jedinstvenoj stopi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	5 630 560 000		3 639 914 564
Bugarska	795 786 000		514 441 379
Češka	2 781 434 000		1 798 077 300
Danska	3 774 175 000		2 439 841 605
Njemačka	41 301 252 000		26 699 480 803
Estonija	342 901 000		221 670 730
Irska	3 703 703 000		2 394 284 492
Grčka	2 093 970 000		1 353 661 430
Španjolska	13 828 586 000		8 939 585 330
Francuska	27 919 613 000		18 048 827 464
Hrvatska	635 913 000		411 090 369
Italija	19 889 147 000		12 857 477 022
Cipar	252 190 000		163 029 975
Latvija	376 700 000	0,6464569 ⁽¹⁾	243 520 328
Litva	615 572 000		397 940 789
Luksemburg	604 113 000		390 533 039
Mađarska	1 670 483 000		1 079 895 321
Malta	155 608 000		100 593 871
Nizozemska	9 648 131 000		6 237 101 201
Austrija	4 549 330 000		2 940 945 931
Poljska	6 708 365 000		4 336 669 081
Portugal	2 384 950 000		1 541 767 469
Rumunjska	2 869 778 000		1 855 187 892
Slovenija	592 192 000		382 826 626
Slovačka	1 153 958 000		745 984 153
Finska	2 801 598 000		1 811 112 458
Švedska	5 911 590 000		3 821 588 356
Ukupno	162 991 598 000		105 367 048 978

(¹) Izračun stope: (105 367 048 978) / (162 991 598 000) = 0,6464569356391.

TABLICA 5.

Godišnja smanjenja paušalnog iznosa na temelju BND-a za određene države članice i njihovo financiranje u skladu s člankom 2. stavkom 4. Odluke (EU, Euroatom) 2020/2053, (poglavlje 1 6.)

Država članica	Bruto smanjenje	Postotni udio osnove BND-a	Financiranje bruto smanjenja u korist Danske, Njemačke, Nizozemske, Austrije i Švedske	Neto financiranje smanjenja u korist Danske, Nizozemske, Njemačke, Austrije i Švedske
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgija		3,45	288 908 919	288 908 919
Bugarska		0,49	40 832 470	40 832 470
Češka		1,71	142 717 792	142 717 792
Danska	- 414 697 040	2,32	193 656 194	- 221 040 846
Njemačka	- 4 038 071 182	25,34	2 119 203 076	- 1 918 868 106
Estonija		0,21	17 594 548	17 594 548
Irska		2,27	190 040 214	190 040 214
Grčka		1,28	107 443 418	107 443 418
Španjolska		8,48	709 556 746	709 556 746
Francuska		17,13	1 432 579 568	1 432 579 568
Hrvatska		0,39	32 629 248	32 629 248
Italija		12,20	1 020 529 390	1 020 529 390
Cipar		0,15	12 940 088	12 940 088
Latvija		0,23	19 328 804	19 328 804
Litva		0,38	31 585 533	31 585 533
Luksemburg		0,37	30 997 562	30 997 562
Mađarska		1,02	85 713 932	85 713 932
Malta		0,10	7 984 381	7 984 381
Nizozemska	- 2 113 084 920	5,92	495 053 973	- 1 618 030 947
Austrija	- 621 495 565	2,79	233 430 070	- 388 065 495
Poljska		4,12	344 212 029	344 212 029
Portugal		1,46	122 373 854	122 373 854
Rumunjska		1,76	147 250 799	147 250 799
Slovenija		0,36	30 385 885	30 385 885
Slovačka		0,71	59 210 586	59 210 586
Finska		1,72	143 752 424	143 752 424
Švedska	- 1 175 891 608	3,63	303 328 812	- 872 562 796
Ukupno	- 8 363 240 315	100,00	8 363 240 315	0
Deflator cijena BDP-a za EU, u EUR (gospodarska prognoza iz proljeća 2022.): (a) 2020. EU27 = 107,0024; (b) 2023. EU27 = 117,7018				
Paušalni iznos za Dansku u cijenama iz 2023.: 377 000 000 EUR × [(b/a)] = 414 697 040 EUR				
Paušalni iznos za Njemačku u cijenama iz 2023.: 3 671 000 000 EUR × [(b/a)] = 4 038 071 182 EUR				
Paušalni iznos za Nizozemsku u cijenama iz 2023.: 1 921 000 000 EUR × [(b/a)] = 2 113 084 920 EUR				
Paušalni iznos za Austriju u cijenama iz 2023.: 565 000 000 EUR × [(b/a)] = 621 495 565 EUR				
Paušalni iznos za Švedsku u cijenama iz 2023.: 1 069 000 000 EUR × [(b/a)] = 1 175 891 608 EUR				

TABLICA 6.

 Sažetak financiranja ⁽¹⁾ općeg proračuna prema kategoriji vlastitih sredstava i državi članici

Država članica	Tradicionalna vlastita sredstva (TVS)				Vlastita sredstva koja se temelje na PDV-u i BND-u						Ukupna vlastita sredstva ⁽²⁾
	Neto pristojbe u sektoru šećera (75 %)	Neto carine (75 %)	Ukupna neto tradicionalna vlastita sredstva (75 %)	Troškovi prikupljanja (25 % bruto TVS-a) (p.m.)	Vlastita sredstva koja se temelje na PDV-u	Vlastita sredstva koja se temelje na nerekiciranoj plastici	Vlastita sredstva koja se temelje na BND-u	Smanjenja paušalnog iznosa na temelju BND-a i njihovo financiranje	Ukupno „nacionalni doprinosi“	Udio u ukupnim „nacionalnim doprinosima“ (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgija	p.m.	2 018 900 000	2 018 900 000	672 966 667	710 974 500	148 939 040	3 639 914 564	288 908 919	4 788 737 023	3,62	6 807 637 023
Bugarska	p.m.	125 900 000	125 900 000	41 966 667	119 367 900	45 700 160	514 441 379	40 832 470	720 341 909	0,54	846 241 909
Češka	p.m.	396 000 000	396 000 000	132 000 000	356 100 000	53 909 040	1 798 077 300	142 717 792	2 350 804 132	1,77	2 746 804 132
Danska	p.m.	431 000 000	431 000 000	143 666 667	435 068 400	108 464 640	2 439 841 605	- 221 040 846	2 762 333 799	2,09	3 193 333 799
Njemačka	p.m.	4 686 400 000	4 686 400 000	1 562 133 335	5 099 693 100	1 380 200 960	26 699 480 803	- 1 918 868 106	31 260 506 757	23,60	35 946 906 757
Estonija	p.m.	52 500 000	52 500 000	17 500 000	50 725 800	24 044 560	221 670 730	17 594 548	314 035 638	0,24	366 535 638
Irska	p.m.	444 800 000	444 800 000	148 266 667	340 309 200	198 624 240	2 394 284 492	190 040 214	3 123 258 146	2,36	3 568 058 146
Grčka	p.m.	238 300 000	238 300 000	79 433 333	232 593 300	69 986 080	1 353 661 430	107 443 418	1 763 684 228	1,33	2 001 984 228
Španjolska	p.m.	1 615 600 000	1 615 600 000	538 533 333	1 903 035 000	519 598 800	8 939 585 330	709 556 746	12 071 775 876	9,11	13 687 375 876
Francuska	p.m.	2 180 000 000	2 180 000 000	726 666 667	3 796 743 000	1 295 480 720	18 048 827 464	1 432 579 568	24 573 630 752	18,55	26 753 630 752
Hrvatska	p.m.	47 000 000	47 000 000	15 666 667	95 386 950	20 006 240	411 090 369	32 629 248	559 112 807	0,42	606 112 807
Italija	p.m.	2 705 200 000	2 705 200 000	901 733 333	2 245 145 100	796 436 400	12 857 477 022	1 020 529 390	16 919 587 912	12,77	19 624 787 912
Cipar	p.m.	27 800 000	27 800 000	9 266 667	37 828 500	4 658 160	163 029 975	12 940 088	218 456 723	0,16	246 256 723
Latvija	p.m.	64 500 000	64 500 000	21 500 000	51 085 800	14 740 720	243 520 328	19 328 804	328 675 652	0,25	393 175 652
Litva	p.m.	139 900 000	139 900 000	46 633 333	73 563 000	13 465 680	397 940 789	31 585 533	516 555 002	0,39	656 455 002
Luksemburg	p.m.	18 100 000	18 100 000	6 033 333	90 616 950	13 063 600	390 533 039	30 997 562	525 211 151	0,40	543 311 151
Mađarska	p.m.	239 500 000	239 500 000	79 833 333	212 444 100	206 997 440	1 079 895 321	85 713 932	1 585 050 793	1,20	1 824 550 793
Malta	p.m.	18 100 000	18 100 000	6 033 333	20 870 400	9 073 060	100 593 871	7 984 381	138 521 712	0,10	156 621 712
Nizozemska	p.m.	3 064 900 000	3 064 900 000	1 021 633 333	1 299 356 700	180 202 720	6 237 101 201	- 1 618 030 947	6 098 629 674	4,60	9 163 529 674

Država članica	Tradicionalna vlastita sredstva (TVS)				Vlastita sredstva koja se temelje na PDV-u i BND-u						Ukupna vlastita sredstva ⁽²⁾
	Neto pristojbe u sektoru šećera (75 %)	Neto carine (75 %)	Ukupna neto tradicionalna vlastita sredstva (75 %)	Troškovi prikupljanja (25 % bruto TVS-a) (p.m.)	Vlastita sredstva koja se temelje na PDV-u	Vlastita sredstva koja se temelje na nerekiciranoj plastici	Vlastita sredstva koja se temelje na BND-u	Smanjenja paušalnog iznosa na temelju BND-a i njihovo financiranje	Ukupno „nacionalni doprinosi“	Udio u ukupnim „nacionalnim doprinosima“ (%)	
Austrija	p.m.	234 100 000	234 100 000	78 033 333	621 325 200	150 980 320	2 940 945 931	- 388 065 495	3 325 185 956	2,51	3 559 285 956
Poljska	p.m.	1 290 200 000	1 290 200 000	430 066 667	1 000 029 300	549 479 200	4 336 669 081	344 212 029	6 230 389 610	4,70	7 520 589 610
Portugal	p.m.	202 500 000	202 500 000	67 500 000	354 659 100	167 198 320	1 541 767 469	122 373 854	2 185 998 743	1,65	2 388 498 743
Rumunjska	p.m.	243 100 000	243 100 000	81 033 333	272 453 700	197 252 000	1 855 187 892	147 250 799	2 472 144 391	1,87	2 715 244 391
Slovenija	p.m.	141 400 000	141 400 000	47 133 333	83 067 600	15 924 940	382 826 626	30 385 885	512 205 051	0,39	653 605 051
Slovačka	p.m.	128 800 000	128 800 000	42 933 333	136 727 700	35 261 600	745 984 153	59 210 586	977 184 039	0,74	1 105 984 039
Finska	p.m.	161 200 000	161 200 000	53 733 333	307 435 200	59 797 760	1 811 112 458	143 752 424	2 322 097 842	1,75	2 483 297 842
Švedska	p.m.	674 600 000	674 600 000	224 866 667	773 061 300	97 182 400	3 821 588 356	- 872 562 796	3 819 269 260	2,88	4 493 869 260
Ukupno	p.m.	21 590 300 000	21 590 300 000	7 196 766 667	20 719 666 800	6 376 668 800	105 367 048 978	0	132 463 384 578	100,—	154 053 684 578

(¹) p.m. (vlastita sredstva + ostali prihodi = ukupni prihodi = ukupni rashodi); (154 053 684 578 + 14 594 985 387 = 168 648 669 965 = 168 648 669 965).

(²) Ukupna vlastita sredstva kao postotak BND-a: (154 053 684 578) / (16 299 159 800 000) = 0,95 %; gornja granica ukupnih vlastitih sredstava u skladu s člancima 3. i 6. Odluke (EU, Euratom) 2020/2053: 2,00 %.

B. OPĆI RAČUN PRIHODA PO NASLOVIMA PRORAČUNA

Glava	Podnaslov	Procjena 2023.	Izmjena proračuna br. 2/2023	Novi iznos
1	VLASTITA SREDSTVA	156 572 695 528	- 2 519 010 950	154 053 684 578
2	VIŠKOVI, SALDA I PRILAGODBE	p.m.	2 519 010 950	2 519 010 950
3	ADMINISTRATIVNI PRIHODI	1 894 666 175		1 894 666 175
4	FINANCIJSKI PRIHODI, ZATEZNE KAMATE I NOVČANE KAZNE	120 825 000		120 825 000
5	PRORAČUNSKA JAMSTVA, OPERACIJE UZIMANJA I DAVANJA ZAJMOVA	p.m.		p.m.
6	PRIHODI, DOPRINOSI I POVRATI KOJI SE ODOSE NA POLITIKE UNIJE	10 060 483 262		10 060 483 262
	SVEUKUPNO	168 648 669 965		168 648 669 965

GLAVA 1.
VLASTITA SREDSTVA

POGLAVLJE 1 1 — NAMETI I OSTALE PRISTOJBE PREDVIĐENE ZAJEDNIČKOM ORGANIZACIJOM TRŽIŠTA U SEKTORU ŠEĆERA

POGLAVLJE 1 2 — CARINE I OSTALE PRISTOJBE

POGLAVLJE 1 3 — VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA POREZU NA DODANU VRIJEDNOST

POGLAVLJE 1 4 — VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU

Članak Stavka	Podnaslov	Procjena 2023.	Izmjena proračuna br. 2/2023	Novi iznos
1 1 0	POGLAVLJE 1 1			
	<i>Nameti na šećer</i>	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 1 1 — UKUPNO	p.m.		p.m.
1 2 0	POGLAVLJE 1 2			
	<i>Carine i ostale pristojbe</i>	21 590 300 000		21 590 300 000
	POGLAVLJE 1 2 — UKUPNO	21 590 300 000		21 590 300 000
1 3 0	POGLAVLJE 1 3			
	<i>Vlastita sredstva koja se temelje na porezu na dodanu vrijednost</i>	20 719 666 800		20 719 666 800
	POGLAVLJE 1 3 — UKUPNO	20 719 666 800		20 719 666 800
1 4 0	POGLAVLJE 1 4			
	<i>Vlastita sredstva koja se temelje na bruto nacionalnom dohotku</i>	107 886 059 928	- 2 519 010 950	105 367 048 978
	POGLAVLJE 1 4 — UKUPNO	107 886 059 928	- 2 519 010 950	105 367 048 978

POGLAVLJE 1 6 — SMANJENJA PAUŠALNOG IZNOSA NA TEMELJU BND-A ODOBRENA ODREĐENIM DRŽAVAMA ČLANICAMA I NJIHOVO FINANCIRANJE

POGLAVLJE 1 7 — VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA NERECIKLIRANOM PLASTIČNOM AMBALAŽNOM OTPADU

Članak Stavka	Podnaslov	Procjena 2023.	Izmjena proračuna br. 2/2023	Novi iznos
1 6 0	POGLAVLJE 1 6			
	<i>Smanjenja paušalnog iznosa na temelju BND-a odobrena određenim državama članicama i njihovo financiranje</i>	0		0
	POGLAVLJE 1 6 — UKUPNO	0		0
1 7 0	POGLAVLJE 1 7			
	<i>Vlastita sredstva koja se temelje na nerecikliranom plastičnom ambalažnom otpadu</i>	6 376 668 800		6 376 668 800
	POGLAVLJE 1 7 — UKUPNO	6 376 668 800		6 376 668 800
Glava 1 — Ukupno		156 572 695 528	- 2 519 010 950	154 053 684 578

GLAVA 1.
VLASTITA SREDSTVA

POGLAVLJE 1 4 — VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	Procjena 2023.	Izmjena proračuna br. 2/2023	Novi iznos
1 4	VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU			
1 4 0	Vlastita sredstva koja se temelje na bruto nacionalnom dohotku	107 886 059 928	- 2 519 010 950	105 367 048 978
	POGLAVLJE 1 4 — UKUPNO	107 886 059 928	- 2 519 010 950	105 367 048 978

1 4 0 Vlastita sredstva koja se temelje na bruto nacionalnom dohotku

Procjena 2023.	Izmjena proračuna br. 2/2023	Novi iznos
107 886 059 928	- 2 519 010 950	105 367 048 978

Napomene

Sredstva koja se temelje na BND-u „dodatna” su sredstva kojima se osiguravaju prihodi potrebni za pokrivanje rashoda koji premašuju iznos prikupljen tradicionalnim vlastitim sredstvima, plaćanjima koja se temelje na PDV-u, vlastitim sredstvima koja se temelje na plastici i ostalim prihodima za određenu godinu. Tako se sredstvima koja se temelje na BND-u osigurava da je proračun uvijek *ex ante* uravnotežen.

Stopa nacionalnog doprinosa koja se temelji na BND-u određuje se dodatnim prihodima koji su potrebni za financiranje rashoda predviđenih u proračunu koji se ne pokrivaju ostalim sredstvima (vlastita sredstva koja se temelje na plastici, sredstva koja se temelje na PDV-u, tradicionalna vlastita sredstva i ostali prihodi). Stoga se stopa nacionalnog doprinosa primjenjuje na BND svake države članice.

Stopa koja se u financijskoj godini 2023. primjenjuje na BND država članica iznosi 0,6465 %.

Pravna osnova

Odluka Vijeća (EU, Euratom) 2020/2053 od 14. prosinca 2020. o sustavu vlastitih sredstava Europske unije te o stavljanju izvan snage Odluke 2014/335/EU, Euratom (SL L 424, 15.12.2020., str. 1.), a posebno njezin članak 2. stavak 1. točka (d).

Uredba Vijeća (EU, Euratom) 2021/770 od 30. travnja 2021. o izračunu vlastitih sredstava koja se temelje na nericikliranom plastičnom ambalažnom otpadu, o metodama i postupku za stavljanje na raspolaganje tih vlastitih sredstava, o mjerama za zadovoljavanje potreba za gotovinom i o određenim aspektima vlastitih sredstava koja se temelje na bruto nacionalnom dohotku (SL L 165, 11.5.2021., str. 15.), a posebno njezin članak 4. stavak 1.

POGLAVLJE 1 4 — VLASTITA SREDSTVA KOJA SE TEMELJE NA BRUTO NACIONALNOM DOHOTKU (nastavak)

1 4 0 (nastavak)

Država članica	Procjena za 2023.	Izmjena proračuna br. 2/2023	Novi iznos
Belgija	3 726 934 032	- 87 019 468	3 639 914 564
Bugarska	526 740 133	- 12 298 754	514 441 379
Češka	1 841 063 950	- 42 986 650	1 798 077 300
Danska	2 498 170 919	- 58 329 314	2 439 841 605
Njemačka	27 337 785 527	- 638 304 724	26 699 480 803
Estonija	226 970 214	- 5 299 484	221 670 730
Irska	2 451 524 672	- 57 240 180	2 394 284 492
Grčka	1 386 023 425	- 32 361 995	1 353 661 430
Španjolska	9 153 304 073	- 213 718 743	8 939 585 330
Francuska	18 480 320 938	- 431 493 474	18 048 827 464
Hrvatska	420 918 310	- 9 827 941	411 090 369
Italija	13 164 860 836	- 307 383 814	12 857 477 022
Cipar	166 927 534	- 3 897 559	163 029 975
Latvija	249 342 170	- 5 821 842	243 520 328
Litva	407 454 363	- 9 513 574	397 940 789
Luksemburg	399 869 515	- 9 336 476	390 533 039
Mađarska	1 105 712 388	- 25 817 067	1 079 895 321
Malta	102 998 769	- 2 404 898	100 593 871
Nizozemska	6 386 211 633	- 149 110 432	6 237 101 201
Austrija	3 011 255 151	- 70 309 220	2 940 945 931
Poljska	4 440 345 866	- 103 676 785	4 336 669 081
Portugal	1 578 626 517	- 36 859 048	1 541 767 469
Rumunjska	1 899 539 885	- 44 351 993	1 855 187 892
Slovenija	391 978 865	- 9 152 239	382 826 626
Slovačka	763 818 402	- 17 834 249	745 984 153
Finska	1 854 410 739	- 43 298 281	1 811 112 458
Švedska	3 912 951 102	- 91 362 746	3 821 588 356
Članak 1 4 0 — Ukupno	107 886 059 928	- 2 519 010 950	105 367 048 978

GLAVA 2.
VIŠKOVI, SALDA I PRILAGODBE

POGLAVLJE 2 0 — VIŠAK IZ PRETHODNE FINACIJSKE GODINE

POGLAVLJE 2 1 — PRILAGODBA SALDA

POGLAVLJE 2 2 — PRILAGODBA ZBOG NESUDJELOVANJA ODREĐENIH DRŽAVA ČLANICA U ODREĐENIM POLITIKAMA

POGLAVLJE 2 3 — USKLAĐENJA RADI PRIMJENE ODLUKA O VLASTITIM SREDSTVIMA

Članak Stavka	Podnaslov	Procjena 2023.	Izmjena proračuna br. 2/2023	Novi iznos
2 0 0	POGLAVLJE 2 0			
	<i>Višak iz prethodne financijske godine</i>	p.m.	2 519 010 950	2 519 010 950
	POGLAVLJE 2 0 — UKUPNO	p.m.	2 519 010 950	2 519 010 950
2 1 0	POGLAVLJE 2 1			
	<i>Salda PDV-a</i>	p.m.		p.m.
	<i>Salda BND-a</i>	p.m.		p.m.
	<i>Netiranje salda PDV-a i BND-a</i>	p.m.		p.m.
	<i>Salda za plastiku</i>	p.m.		p.m.
	<i>Netiranje salda za plastiku</i>	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 2 1 — UKUPNO	p.m.		p.m.
2 2 0	POGLAVLJE 2 2			
	<i>Prilagodba zbog nesudjelovanja određenih država članica u određenim politikama u području migracija, upravljanja granicama i sigurnosti</i>	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 2 2 — UKUPNO	p.m.		p.m.
2 3 0	POGLAVLJE 2 3			
	<i>Usklađenja radi primjene odluka o vlastitim sredstvima</i>	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 2 3 — UKUPNO	p.m.		p.m.

POGLAVLJE 2 4 — USKLAĐENJA ZA TEČAJNE RAZLIKE ZA VLASTITA SREDSTVA
POGLAVLJE 2 6 — PRILAGODBA ZA KOREKCIJU ZA UJEDINJENU KRALJEVINU

Članak Stavka	Podnaslov	Procjena 2023.	Izmjena proračuna br. 2/2023	Novi iznos
2 4 0	POGLAVLJE 2 4			
	<i>Usklađenja za tečajne razlike za vlastita sredstva</i>	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 2 4 — UKUPNO	p.m.		p.m.
2 6 0	POGLAVLJE 2 6			
	<i>Prilagodba za korekciju za Ujedinjenu Kraljevinu</i>	p.m.		p.m.
	POGLAVLJE 2 6 — UKUPNO	p.m.		p.m.
	Glava 2 — Ukupno	p.m.	2 519 010 950	2 519 010 950

GLAVA 2.
VIŠKOVI, SALDA I PRILAGODBE

POGLAVLJE 2 0 — VIŠAK IZ PRETHODNE FINANCIJSKE GODINE

Glava Poglavlje Članak Stavka	Podnaslov	Procjena 2023.	Izmjena proračuna br. 2/2023	Novi iznos
2 0	VIŠAK IZ PRETHODNE FINANCIJSKE GODINE			
2 0 0	<i>Višak iz prethodne financijske godine</i>	p.m.	2 519 010 950	2 519 010 950
	POGLAVLJE 2 0 — UKUPNO	p.m.	2 519 010 950	2 519 010 950

2 0 0 ***Višak iz prethodne financijske godine***

Procjena 2023.	Izmjena proračuna br. 2/2023	Novi iznos
p.m.	2 519 010 950	2 519 010 950

Napomene

U skladu s člankom 18. Financijske uredbe saldo svake financijske godine, u slučaju viška ili manjka, unosi se kao prihod ili rashod u proračun sljedeće financijske godine.

Odgovarajuće projekcije takvih prihoda ili rashoda unose se u proračun tijekom proračunskog postupka te po potrebi u pismo izmjene podneseno na temelju članka 39. Financijske uredbe. One se pripremaju u skladu s načelima utvrđenima člankom 1. stavkom 1. Uredbe (EU, Euratom) 2021/768.

Nakon zaključenja računovodstvene dokumentacije za svaku financijsku godinu, svako odstupanje od projekcija unosi se u proračun za sljedeću financijsku godinu putem izmjene proračuna koja se Komisiji mora dostaviti u roku od 15 dana od podnošenja privremene računovodstvene dokumentacije.

Manjak se unosi u članak 16 05 01 računa rashoda u dijelu III. „Komisija”.

Pravna osnova

Uredba Vijeća (EU, Euratom) br. 609/2014 od 26. svibnja 2014. o metodama i postupku za stavljanje na raspolaganje tradicionalnih vlastitih sredstava i vlastitih sredstava koja se temelje na PDV-u i BND-u te o mjerama za zadovoljavanje potreba za gotovinom (SL L 168, 7.6.2014., str. 39.).

POGLAVLJE 20 — VIŠAK IZ PRETHODNE FINACIJSKE GODINE (*nastavak*)**200** (*nastavak*)

Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.), a posebno njezin članak 18.

Odluka Vijeća (EU, Euratom) 2020/2053 od 14. prosinca 2020. o sustavu vlastitih sredstava Europske unije te o stavljanju izvan snage Odluke 2014/335/EU, Euratom (SL L 424, 15.12.2020., str. 1.), a posebno njezin članak 8.

Uredba Vijeća (EU, Euratom) 2021/768 od 30. travnja 2021. o utvrđivanju provedbenih mjera za sustav vlastitih sredstava Europske unije te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 608/2014 (SL L 165, 11.5.2021., str. 1.).

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)

ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije
Europske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR